

### Краткое описание изменений, внесенных в соглашение о реестре в отношении новых рДВУ

В следующей таблице изложены предложения поправок к проекту базового соглашения о реестре в отношении новых рДВУ. Добавленный текст отображается жирным начертанием с двойным подчеркиванием, а удаленный текст — зачеркнутым. Данные изменения сделаны в ответ на полученные комментарии сообщества в отношении проекта для обсуждения базового соглашения для новых рДВУ от апреля 2011 г., а также в результате дальнейшего анализа требований к договорным обязательствам в отношении программы новых рДВУ. Следует иметь в виду, что текст в таблице не отражает несущественных и стилистических изменений в тексте базового соглашения для новых рДВУ.

### Краткое описание предлагаемых изменений в тексте базового соглашения о новых рДВУ

Раздел	Изменение текста	Комментарии и обоснование
2.1	<p>Оператор реестра имеет право предоставлять Услуги реестра, описанные в пунктах (а) и (b) первого параграфа Раздела 2.1 в спецификации по адресу [см. <u>спецификацию б</u>] («Спецификация б»), и другие Услуги реестра, представленные в <u>Приложении А</u> (вместе называемые «Утвержденными услугами»). Если Оператор реестра желает предоставлять какие-либо Услуги реестра, которые не являются Утвержденными услугами или являются видоизмененными Утвержденными услугами («Дополнительные услуги»), Оператор реестра обязан отправить запрос на утверждение таких <u>Дополнительных услуг</u> в соответствии с политикой оценки услуг реестров, описанной на сайте <a href="http://www.icann.org/en/registries/rsep/rsep.html">http://www.icann.org/en/registries/rsep/rsep.html</a>, в которую время от времени могут вноситься изменения в соответствии с уставом ICANN (в который время от времени могут вноситься изменения («устав ICANN»)) в применении к <u>Согласованным политикам («ПОУР»)</u>. Оператор реестра может предлагать <u>Дополнительные услуги</u> только после письменного разрешения от ICANN, а в случае получения такого разрешения подобные <u>Дополнительные услуги</u> считаются <u>Услугами реестра</u>,</p>	<p>Это положение было изменено с целью уточнить, что утвержденные «Дополнительные услуги» будут считаться «Услугами реестра» в целях настоящего Соглашения с реестрами.</p>

Раздел	Изменение текста	Комментарии и обоснование
	<p>на которые распространяется действие настоящего соглашения. По своему усмотрению на разумных основаниях ICANN может потребовать внести в настоящее Соглашение поправки, отражающие предоставление любых Дополнительных услуг, утвержденных в соответствии с ПОУР, причем форма поправки должна быть приемлемой для обеих сторон.</p>	
2.8	<p>Оператор реестра обязуется определить процедуры запуска ДВУ и придерживаться их, а также соблюдать изначальную, связанную с регистрацией, и постоянную защиту юридических прав третьих лиц, определенную в спецификации [см. спецификацию 7]* («Спецификация 7»). Оператор реестра может по собственному усмотрению осуществлять дополнительную защиту законных прав третьих лиц. Любые изменения или поправки относительно указанных в Спецификации 7 механизмов и процедур после Даты вступления в силу настоящего Соглашения должны быть предварительно одобрены ICANN в письменной форме. Оператор реестра обязан соблюдать все меры, предписываемые ICANN в соответствии с Разделом 2 Спецификации 7, с учетом права Оператора реестра оспаривать такие меры в порядке, описанном в настоящем документе. Оператор реестра обязан предпринимать разумные усилия по выяснению и реагированию на поступающую информацию от правоохранительных, государственных и частично государственных органов о незаконных действиях в связи с использованием ДВУ. При реагировании на подобную ситуацию Оператор реестра не обязан предпринимать какие бы то ни было действия, вступающие в противоречие с действующим законодательством.</p>	<p>Данное положение было изменено в ответ на комментарии сообщества с призывом ограничить его, с тем, чтобы оно распространялось только на информацию от правоохранительных и государственных органов. ICANN признает, что отдельные негосударственные организации играют важную роль в борьбе со злоупотреблениями DNS, и что такие организации могут работать с ICANN и правоохранительными органами над поиском путей способствования сотрудничеству между такими организациями и государственными органами над привлечением должного внимания к поступающей от них информацией.</p>

Раздел	Изменение текста	Комментарии и обоснование
2.9(b)	<p>Если Оператор реестра (i) станет аффилиатом или реселлером аккредитованного ICANN регистратора, или (ii) поручит предоставление каких-либо услуг реестра аккредитованному ICANN регистратору, реселлеру регистратора или какому-либо из их аффилиатов, то, в любом из упомянутых выше случаев (i) или (ii) Оператор реестра своевременно уведомит ICANN о контракте, транзакции или другой договоренности, на основании которой возникли такие отношения с аффилиатом, реселлером или субподрядчиком, в том числе предоставит по запросу ICANN копии соответствующих контрактов; при условии, что ICANN обязуется не разглашать содержимое таких контрактов третьим сторонам, за исключением соответствующих антимонопольных органов. ICANN оставляет за собой право, но не обязанность, направлять такие договора, транзакции и прочие договоренности соответствующим органам по вопросам конкуренции в случае, если ICANN посчитает, что такой договор, транзакция или другая договоренность может вызвать вопросы с точки зрения свободной конкуренции.</p>	<p>Это положение было изменено с целью включить требование к Оператору реестра (по запросу со стороны ICANN) предоставлять ICANN копии всех контрактов, в результате которых создаются отношения аффилированности между регистраторами и реселлерами регистраторов. Для определения ICANN того, не возникают ли из положений подобных контрактов проблемы в конкурентных взаимоотношениях, может понадобиться анализ этих контрактов.</p>
2.10(b)	<p>В отношении возобновления регистрации доменных имен Оператор реестра обязуется предоставлять каждому аккредитованному ICANN регистратору, заключившему соглашение между реестром и регистратором о данном ДВУ, заблаговременное письменное уведомление о каком-либо повышении цен (в том числе в результате ликвидации каких-либо возмещений, скидок, комбинаций продуктов, удовлетворяющих требованиям рекламных акций и прочих программ, имевших эффект снижения цены, взимаемой с регистраторов), не менее чем за сто восемьдесят (180) календарных дней. Несмотря на сказанное в предыдущем</p>	<p>Это положение было изменено в ответ на комментарии сообщества с целью уточнить требования к уведомлению о повышении цены на регистрацию доменных имен.</p>

Раздел	Изменение текста	Комментарии и обоснование
	<p>предложении, в отношении возобновления регистрации доменных имен: (i) Оператор реестра обязан предоставлять уведомление о каком-либо повышении цен за тридцать (30) календарных дней, если итоговая цена ниже или равняется (А) в период двенадцати (12) месяцев с Даты вступления соглашения в силу — первоначальной цене, взимаемой за регистрацию имен в данном домене, или (В) в последующие периоды — цене, о которой Оператор реестра известил заблаговременно согласно требованиям, изложенным в первом предложении в Разделе 2.10(b) в течение двенадцати (12) месяцев до даты вступления в силу предлагаемого повышения цены; и (ii) Оператор реестра не обязан предоставлять уведомление о каком-либо повышении цен при введении Изменяющихся реестровых сборов, оговоренных в Разделе 6.3. Оператор реестра обязан предоставить регистраторам возможность продления регистрации доменного имени по текущей цене (т.е. по цене до какого-либо повышения, о котором было предоставлено уведомление) на срок от одного до десяти лет, по усмотрению регистратора, но не более десяти лет.</p>	
2.10(c)	<p>Кроме того, Оператор реестра обязан применять единые расценки на продление регистраций доменных имен (т. н. «возобновление доменного имени»). Для целей определения цены возобновления доменного имени стоимость любого возобновления регистрации домена должна равняться стоимости любого другого продления регистрации доменного имени во время такого продления, с учетом универсальной применимости всех возмещений, скидок, комбинаций продуктов и прочих программ, существующих на момент возобновления. Предыдущие требования, изложенные в</p>	<p>Это положение было изменено в ответ на комментарии сообщества с целью уточнить определение «удовлетворяющей требованиям рекламной акции» и подробнее объяснить цели ограничений, накладываемых на ценообразование в отношении возобновления регистраций. Согласно данному положению скидки на возобновление регистрации в рамках удовлетворяющих требованиям</p>

Раздел	Изменение текста	Комментарии и обоснование
	<p>настоящем Разделе 2.10(c) не относятся (i) к ситуации, когда целью является определение цены возобновления регистрации, если регистратор предоставит Оператору реестра документацию, подтверждающую, что соответствующий владелец регистрации выразил в соглашении о регистрации с регистратором согласие на повышение стоимости возобновления доменного имени на момент первичной регистрации доменного имени, при условии четкого и явного раскрытия условий стоимости возобновления доменного имени владельцу регистрации, и (ii) скидка относительно стоимости возобновления регистрации предоставляется в рамках удовлетворяющих требованиям рекламных акций (определенных далее). Стороны подтверждают, что целью настоящего Раздела 2.10(c) является запрет неправомочного и дискриминационного установления цены на возобновление доменного имени Оператором реестра без письменного согласия соответствующего владельца регистрации на момент первичной регистрации доменного имени и что в таких целях допускается широкое толкование положений настоящего Раздела 2.10(c). В контексте настоящего Раздела 2.10(c) под «удовлетворяющей требованиям рекламной акцией» понимается рекламная акция, в рамках которой Оператор реестра предлагает скидки на возобновление доменных имен, при условии соблюдения всех следующих условий: данная акция и соответствующие скидки предлагаются в течение периода времени, не превышающего сто восемьдесят (180) календарных дней (с учетом последующих аналогичных по сути программ, продолжительность которых в целях определения длительности периода в днях суммируется), (ii) все аккредитованные ICANN регистраторы получают одинаковые</p>	<p>рекламных акций не будут учитываться при определении цены, по которой должны предлагаться услуги возобновления регистрации во всех прочих случаях. Данное положение не применимо к случаям, когда владелец регистрации согласился с регистратором в отношении других условий установления цены на возобновление регистрации конкретного доменного имени.</p> <p>Оператор реестра, проводящий удовлетворяющую требованиям рекламную акцию, по-прежнему обязан выполнять требования положений об уведомлении или Раздела 2.10(b) в отношении повышения цены.</p>

Раздел	Изменение текста	Комментарии и обоснование
	<p>возможности для участия в подобных акциях, в рамках которых предоставляется скидка на возобновление доменного имени; и (iii) целью или результатом данной акции не является исключение тех или иных категорий регистраций (например, регистраций доменных имен крупными корпорациями) или повышение цены на возобновление регистрации для тех или иных категорий регистраций. Никакие положения настоящего Раздела 2.10(c) не ограничивают обязательства Оператора реестра согласно Разделу 2.10(b).</p>	
2.15	<p>Если ICANN инициирует или поручает третьей стороне провести экономическое исследование влияния или работы новых родовых доменов верхнего уровня в Интернете, системы DNS или связанных вопросов, Оператор реестра обязан в разумных пределах содействовать проведению такого исследования, в том числе путем предоставления ICANN или назначенной ею стороне, проводящей исследование, всех данных которые необходимы для проведения подобного исследования и запрашиваются ICANN или стороной, проводящей исследование, при условии, что Оператор реестра может не предоставлять данные внутреннего анализа или оценки, выполненные Оператором реестра в отношении подобных данных. Все данные, предоставленные ICANN или назначенной стороне, проводящей исследование согласно настоящему Разделу 2.15, будут полностью анонимны и агрегированы ICANN или стороной, проводящей исследование, прежде чем предоставлены каким бы то ни было третьим сторонам.</p>	<p>Это положение было изменено в ответ на комментарии сообщества с целью уточнить, что разглашение данных внутреннего анализа и результатов работы Оператора реестра не требуется, а также уточнить, что ICANN не будет публично разглашать данные реестра, предоставленные на таких условиях, без предварительного агрегирования и обработки данных таким образом, чтобы сделать их полностью анонимными.</p>

Раздел	Изменение текста	Комментарии и обоснование
2.17 (НОВЫЙ)	<p>Оператор реестра обязан (i) известить всех аккредитованных ICANN регистраторов, выступающих в роли стороны соглашения о ДВУ между реестром и регистратором, о целях, в которых данные о каких бы то ни было идентифицируемых частных лицах («Личные данные»), передаваемые Оператору реестра регистраторами, собираются и используются в рамках настоящего Соглашения или иначе, а также о получателях (или категориях получателей) таких личных данных, и (ii) требовать от регистраторов получать согласие всех владельцев регистраций в ДВУ на сбор и использование личных данных в таких целях. Оператор реестра обязан предпринимать разумные усилия по защите личных данных, полученных от регистраторов, от потери, злоупотреблений, несанкционированного разглашения, изменения или уничтожения. Оператор реестра обязуется не использовать и не санкционировать использование личных данных способами, не совместимыми с условиями, о которых поставлены в известие регистраторы.</p>	<p>Это положение было добавлено в ответ на комментарии сообщества с целью предусмотреть, что Оператор реестра обязан предпринимать необходимые меры для получения согласия владельцев регистрации на использование личных данных, которые Оператору реестра может понадобиться передать ICANN или другим сторонам в соответствии с условиями Соглашения о реестре и Спецификаций к Соглашению о реестре (например, Спецификации 2, касающейся данных, передаваемых на ответственное хранение). Данное положение составлено на основе аналогичных положений в существующих соглашениях о реестре рДВУ.</p>
4.5	<p>В случае истечения срока действия в соответствии с Разделами 4.1 или 4.2 или прекращения действия настоящего Соглашения в соответствии с Разделами 4.3 или 4.4 Оператор реестра обязуется предоставить ICANN и любому последующему оператору, управляющему реестром по назначению ICANN согласно настоящему Разделу 4.5, все данные (включая данные, переданные на ответственное хранение в соответствии с разделом 2.3), касающиеся работы реестра ДВУ, необходимые для эксплуатации и выполнения основных функций реестра, которые могут быть в разумных пределах потребованы корпорацией ICANN и любым таким оператором. После консультаций с Оператором реестра корпорация ICANN по</p>	<p>Это положение было изменено в ответ на комментарии сообщества с целью подробнее уточнить условия, соблюдение которых Оператор реестра должен продемонстрировать ICANN, чтобы получить право согласия на повторное делегирование ДВУ. Это положение было изменено также с целью уточнить, что ICANN может делегировать предыдущие ДВУ, удовлетворяющие таким условиям, в дальнейших циклах рассмотрения ДВУ, с</p>

Раздел	Изменение текста	Комментарии и обоснование
	<p>собственному усмотрению в соответствии с Механизмом смены оператора реестра определит, следует ли передать управление данным ДВУ другому оператору реестра; при условии, однако, что если Оператор реестра убедительно продемонстрирует ICANN, что (i) все регистрации доменных имен данного ДВУ зарегистрированы поддерживаются Оператором реестра исключительно в собственных целях, (ii) Оператор реестра не занимается продажей, распространением или передачей владения или использования каких бы то ни было регистраций в ДВУ сторонам, не аффилированным с Оператором реестра, и (iii) операций передачи в рамках ДВУ не достаточно для защиты общественных интересов, то ICANN не может передавать ДВУ последующему оператору реестра по завершении или прекращении действия настоящего Соглашения без согласия данного Оператора реестра (в котором не может быть отказано без уважительных причин, на произвольных условиях или в неопределенные сроки). Во избежание различных толкований: предыдущее предложение не содержит запрета ICANN на делегирование ДВУ в соответствии с возможным в будущем процессом рассмотрения заявок на делегирование доменов верхнего уровня в рамках всех процессов и процедур подачи возражения, установленных ICANN в отношении подобного процесса рассмотрения заявок с целью защиты прав третьих сторон. Оператор реестра соглашается с тем, что ICANN имеет право вносить любые изменения, которые корпорация сочтет необходимыми, в поддерживаемую IANA базу данных DNS и в записи WHOIS касательно ДВУ при смене оператора реестра в соответствии с Разделом 4.5. Кроме того, ICANN или назначенное ею лицо сохраняет и имеет право реализовывать свои права в рамках Инструмента продолжения деятельности или Альтернативного инструмента вне зависимости от причины прекращения действия или истечения срока настоящего Соглашения.</p>	<p>соблюдением права на возражение первоначального оператора ДВУ. Данное положение призвано предотвратить немедленное повторное делегирование ДВУ, удовлетворяющих указанным критериям, без согласия оператора реестра в случае завершения или прекращения действия Соглашения о реестре. При этом признается, что без дальнейшего анализа и обсуждения невозможно гарантировать автоматическое резервирование или блокирование подобных ДВУ с истекшим сроком действия соглашений в будущих раундах приема заявок.</p>

Раздел	Изменение текста	Комментарии и обоснование
Альт. 4.5	<p>В случае истечения срока действия в соответствии с Разделами 4.1 или 4.2 или прекращения действия настоящего Соглашения в соответствии с Разделами 4.3 или 4.4 в связи с назначением ICANN преемника оператора реестра ДВУ, Оператор реестра и ICANN соглашаются консультироваться друг с другом и сотрудничать в целях содействия и осуществления смены оператора реестра ДВУ в соответствии с Разделом 4.5. После консультаций с Оператором реестра, ICANN обязуется определить по своему усмотрению, осуществлять или нет перевод ДВУ преемнику оператора реестра в соответствии с механизмом смены оператора реестра. Если ICANN решит осуществить перевод ДВУ преемнику оператора реестра, с согласия Оператора реестра (предоставление, которого не должно необоснованно отклоняться, обременяться условиями или задерживаться), Оператор реестра обязуется предоставить ICANN или преемнику оператора реестра ДВУ все данные касательно управления ДВУ, необходимые для поддержания деятельности и функций реестра, которые ICANN или преемник оператора реестра могут обоснованно запросить в дополнение к данным, переданным на ответственное хранение в соответствии с Разделом 2.3 настоящего Соглашения. В случае, если оператор реестра не соглашается с предоставлением этих данных, все связанные с ДВУ данные реестра должны быть возвращены Оператору реестра, если между сторонами нет другой договоренности. Оператор реестра соглашается с тем, что ICANN имеет право вносить любые изменения, которые корпорация сочтет необходимыми, в поддерживаемую IANA базу данных DNS и в записи WHOIS касательно ДВУ при смене оператора реестра в соответствии с Разделом 4.5. Кроме того, ICANN или назначенное ею лицо сохраняет и имеет право</p>	<p>Данный альтернативный текст положения будет применяться только при особых обстоятельствах. Это положение было изменено для обеспечения соответствия с положением, применяемым ко всем другим ДВУ в отношении доступности Инструмента непрерывного функционирования.</p>

Раздел	Изменение текста	Комментарии и обоснование
	<p>реализовывать свои права в рамках Инструмента продолжения деятельности или Альтернативного инструмента вне зависимости от причины прекращения действия или истечения срока настоящего Соглашения».</p>	
6.1	<p>Оператор реестра обязуется уплачивать ICANN реестровый сбор, равный (i) фиксированному регистрационному сбору в размере 6 250 долларов США, один раз в календарный квартал, и (ii) операционному сбору. Сумма операционного сбора с реестра будет равна числу ежегодных увеличений первоначальных или возобновляемых регистраций доменных имен (на одном или нескольких уровнях, в том числе возобновлений, связанных с переводом от одного аккредитованного ICANN регистратора к другому, «операция») в течение соответствующего календарного квартала, умноженному на 0,25 доллара США, при условии, однако, что операционный сбор с реестра будет взиматься только после регистрации 50 000 операций в ДВУ в течение любого календарного квартала или любого периода в четыре календарных квартала («Операционный порог») и будет применяться к каждой операции, выполненной в каждом квартале, в течение которого был превышен операционный порог, и не будет применяться в кварталах, в которых операционный порог не был превышен. Оператор реестра обязуется выплачивать реестровые сборы ежеквартально, до 20 числа месяца, следующего за месяцем окончания календарного квартала (т. е. до 20 апреля, 20 июля, 20 октября и 20 января за календарные кварталы, заканчивающиеся 31 марта, 30 июня, 30 сентября и 31 декабря) года, на указанный ICANN счет.</p>	<p>Это положение было изменено с целью уточнить применение реестровых сборов на основе количества операций. Причиной этого является то, что введение сборов, в особенности сборов, которые начисляются на основе объема операций, является затруднительным при расчете исходя из «количества доменных имен», однако гораздо более простым и справедливым при расчете исходя из «количества операций». Операторы реестра, управляющие ДВУ с количеством операций, не превышающим 50 000 в год, не должны будут оплачивать сборы, исходя из количества операций. За каждый расчетный квартал, если количество операций в ДВУ превысит 50 000 за предыдущие четыре квартала, будет взиматься сбор за количество операций за текущий квартал. В маловероятных случаях, когда количество операций в ДВУ уменьшится ниже порогового значения (т. е., станем меньше чем 50 000 операций за предыдущие четыре квартала), Оператор реестра не должен будет оплачивать рассчитываемый на основе количества операций реестровый сбор за текущий квартал.</p>

Раздел	Изменение текста	Комментарии и обоснование
7.6(c)	<p>В течение девяноста (90) календарных дней с момента получения ICANN Запроса об освобождении от поправки, в течение которых Утвержденная поправка не считается вносящей изменения в настоящее Соглашение, ICANN обязуется либо одобрить (одобрение может быть связано с условиями или содержать альтернативы или варианты Утвержденной поправки), либо отказать в Запросе об освобождении от поправки в письменной форме; при условии, что все подобные условия, альтернативы или варианты вступают в действие и в соответствующей мере вносят изменения в настоящее Соглашение с Даты вступления поправки в силу. Если ICANN одобряет Запрос об освобождении от поправки, Утвержденная поправка не считается вносящей изменения в настоящее Соглашение. Если ICANN отвечает отказом на Запрос об освобождении от поправки, Утвержденная поправка считается вносящей изменения в настоящее Соглашение с Даты вступления поправки в силу (или, по прошествии этой даты, Утвержденная поправка считается вступившей в силу немедленно с даты отказа), с оговоркой, что Оператор реестра имеет право в течение тридцати (30) календарных дней с даты получения решения ICANN об отказе в удовлетворении Запроса об освобождении от поправки обжаловать его в соответствии с процедурой урегулирования споров, изложенной в Статье 5. Утвержденная поправка не будет считаться вносящей изменения в настоящее Соглашение на время продолжения процесса урегулирования спора. Во избежание сомнений, только Запросы об освобождении от поправки, представленные Оператором реестра, одобренные ICANN в соответствии с разделом 7.6(c) либо на основании решения арбитражного суда в соответствии со Статьей 5, освобождают Оператора реестра от</p>	<p>Это положение было изменено с целью уточнить влияние деятельности ICANN в отношении Запросов об освобождении от возможных в будущем поправок к Соглашению о реестре. В случае утверждения ICANN какого-либо Запроса на освобождение от поправки на определенных условиях или в результате альтернативных поправок, такие условия или альтернативные поправки будут вступать в силу с Даты вступления поправки в силу, в соответствии с правом Оператора реестра оспорить условия или альтернативные поправки, внесенные ICANN согласно процедурам разрешения разногласий, определенным в Статье 5 Соглашения о реестре.</p>

Раздел	Изменение текста	Комментарии и обоснование
	<p>какой-либо Утвержденной поправки, а удовлетворение Запроса об освобождении от поправки, предоставленное какому-либо из Соответствующих операторов реестров (со стороны ICANN или через арбитраж) не будет иметь никаких последствий в свете настоящего Соглашения или освобождать Оператора реестра от каких-либо Утвержденных поправок.</p>	